價單 Price List

第一部份 : 基本資料　Part 1: Basic Information

發展項目名稱 **Name of Development**	利奧坊・曦岸 AQUILA・SQUARE MILE	**期數(如有)** **Phase No.(if any)**	--
發展項目位置 **Location of Development**	福澤街38號 38 Fuk Chak Street		
發展項目(或期數)中的住宅物業的總數 **The total number of residential properties in the development (or phase of the development)**			488

印製日期 **Date of Printing**	**價單編號** **Number of Price List**
4 May 2021	7

修改價單(如有)　Revision to Price List (if any)

修改日期 **Date of Revision**	**經修改的價單編號** **Numbering of Revised Price List**	**如物業價錢經修改，請以「✓」標示** **Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties**
		價錢 Price
24 May 2021	7A	無 NIL
9 July 2021	7B	無 NIL

第二部分：面積及售價資料　Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 （元） Price ($)	實用面積 每平方米/呎售價 元，每平方米 (元，每平方呎) Unit Rate of Saleable Area $ per sq. metre ($ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)								
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock-loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair-hood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第一座 Tower 1	26	A	23.822 (256) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,173,000	301,108 (28,020)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	26	B	23.822 (256) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,120,000	298,883 (27,813)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	26	C	23.822 (256) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,093,000	297,750 (27,707)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	26	D	23.822 (256) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,093,000	297,750 (27,707)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	26	E	23.822 (256) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,120,000	298,883 (27,813)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	26	F	23.932 (258) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,192,000	300,518 (27,876)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	25	G	38.274 (412) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,418,000	298,323 (27,714)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	22	G	38.274 (412) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,266,000	294,351 (27,345)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	20	G	38.274 (412) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,113,000	290,354 (26,973)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	18	G	38.175 (411) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,935,000	286,444 (26,606)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	15	G	38.175 (411) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,707,000	280,472 (26,051)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	11	G	38.175 (411) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,555,000	276,490 (25,681)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	9	G	38.175 (411) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,403,000	272,508 (25,311)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	7	G	38.175 (411) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,289,000	269,522 (25,034)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 （元） Price ($)	實用面積 每平方米/呎售價 元，每平方米 (元，每平方呎) Unit Rate of Saleable Area $ per sq. metre ($ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)								
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock-loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair-hood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第一座 Tower 1	26	J	24.831 (267) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,621,000	306,915 (28,543)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	25	J	24.831 (267) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,570,000	304,861 (28,352)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	23	J	24.831 (267) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,521,000	302,888 (28,169)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	22	J	24.831 (267) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,471,000	300,874 (27,981)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	21	J	24.831 (267) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,422,000	298,901 (27,798)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	20	J	24.831 (267) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,373,000	296,927 (27,614)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	19	J	24.789 (267) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,250,000	292,468 (27,154)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	18	J	24.789 (267) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,127,000	287,507 (26,693)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	7	J	24.789 (267) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	6,752,000	272,379 (25,288)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	6	J	24.789 (267) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	6,678,000	269,394 (25,011)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	26	P	18.545 (200) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,730,000	308,978 (28,650)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	25	P	18.545 (200) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,692,000	306,929 (28,460)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	23	P	18.545 (200) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,655,000	304,934 (28,275)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第一座 Tower 1	22	P	18.545 (200) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,618,000	302,939 (28,090)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 （元） Price ($)	實用面積 每平方米/呎售價 元，每平方米 (元，每平方呎) Unit Rate of Saleable Area $ per sq. metre ($ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)								
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock-loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair-hood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第二座 Tower 2	26	A	24.057 (259) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,238,000	300,869 (27,946)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	25	A	24.057 (259) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,119,000	295,922 (27,486)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	7	A	24.057 (259) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	6,706,000	278,755 (25,892)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	6	A	24.057 (259) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	6,633,000	275,720 (25,610)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	26	C	22.939 (247) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,217,000	314,617 (29,219)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	25	C	22.939 (247) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,168,000	312,481 (29,020)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	26	D	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,470,000	312,945 (29,066)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	25	D	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,423,000	310,976 (28,883)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	23	D	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,375,000	308,965 (28,696)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	22	D	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,279,000	304,943 (28,323)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	26	F	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,334,000	307,248 (28,537)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	25	F	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,287,000	305,279 (28,354)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	23	F	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,239,000	303,268 (28,167)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	7	F	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	6,609,000	276,875 (25,716)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台，工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 （元） Price ($)	實用面積 每平方米/呎售價 元，每平方米 (元，每平方呎) Unit Rate of Saleable Area $ per sq. metre ($ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)								
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock-loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair-hood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第二座 Tower 2	6	F	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	6,537,000	273,858 (25,436)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	22	G	37.139 (400) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,751,000	289,480 (26,878)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	19	H	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,730,000	290,274 (26,934)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	17	H	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,622,000	286,219 (26,557)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	15	H	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,514,000	282,163 (26,181)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	11	H	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,353,000	276,117 (25,620)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	9	H	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,192,000	270,071 (25,059)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
第二座 Tower 2	7	H	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,111,000	267,030 (24,777)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

第三部份：其他資料 Part 3: Other Information

(1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.

(2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條， -
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, –

第52(1)條 / Section 52(1)
在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。
A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第53(2)條 / Section 53(2)
如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的8 個工作日內，簽立該買賣合約。
If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3)條 / Section 53(3)
如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 – (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。
If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase- (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

(3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8 條及附表二第2部的計算得出的。
The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(4) (i) **付款辦法-歡迎選擇　Payment Methods - Please Choose**

於認購單位時根據適用的銷售安排資料或賣方的指示以信用卡**或**抬頭為「中倫律師事務所有限法律責任合夥」的銀行本票提供港幣$50,000作為部份臨時訂金。在簽署臨時買賣合約時須以抬頭為「中倫律師事務所有限法律責任合夥」的支票補足樓價之5%作為臨時訂金。

A sum of HK$50,000 is to be tendered on registering the purchase of a specified residential property by credit card(s) **or** cashier order in favour of "Zhong Lun Law Firm LLP" for part payment of the preliminary deposit in accordance with the applicable Information on Sales Arrangements or as directed by the Vendor. On signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, a further payment is to be made to bring the total preliminary deposit up to 5% of the purchase price by cheque in favour of "Zhong Lun Law Firm LLP".

(E) 「置輕鬆」付款計劃 - 360天成交 : 依照售價減5%(95%)
Super Easy Payment Method - 360 days Completion : 5% discount from the price (95%)

1. 樓價 5%：於買方簽署臨時買賣合約時支付，並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。
5% of purchase price : shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
The Formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

2. 樓價 2%：於買方簽署臨時買賣合約後60天內支付。
2% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 60 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

3. 樓價 3%：於買方簽署臨時買賣合約120天內支付。
3% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

4. 樓價 90%：於買方簽署臨時買賣合約後360天內支付，或於賣方就其有能力將本物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知的日期後的 14 天內支付，以較早者為準。
90% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 360 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser in writing that the Vendor is in a position validly to assign the Property to the Purchaser, whichever is earlier.

(F) 「置輕鬆」優惠按揭計劃 - 360天成交 : 依照售價減4%(96%)
只提供予第一手買家
Super Easy Mortgage Payment Method - 360 days Completion : 4% discount from the price (96%)
This method is only available to the first hand purchasers

1. 樓價 5%：於買方簽署臨時買賣合約時支付，並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。
5% of purchase price : shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
The Formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

2. 樓價 2%：於買方簽署臨時買賣合約後60天內支付。
2% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 60 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

3. 樓價 3%：於買方簽署臨時買賣合約120天內支付。
3% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

4. 樓價 90%：於買方簽署臨時買賣合約後360天內支付，或於賣方就其有能力將本物業有效地轉讓予買方一事向買方發出書面通知的日期後的 14 天內支付，以較早者為準。

(a) 「特約銀行」提供即供首按；並由賣方安排財務公司提供第二按揭(第二按揭金額最高為"淨樓價"四成，首按加二按合共提供不超過"淨樓價"九成按揭)，買方於提款日起息供分期，第二按揭首三十六個月之利率按香港上海匯豐銀行之港元最優惠利率(後稱"優惠利率") 減2%(P-2%p.a.)計算，第三十七個月至第六十個月之利率按優惠利率減1% (P-1%p.a.)計算；其後全期按優惠利率加1%(P+1%p.a.)計算，利率浮動，必須於買方獲「特約銀行」同意承做第一按揭後方成立；或

(b) 買方可向由賣方安排的財務公司申請按揭貸款，貸款額不超過"淨樓價"八成半，買方於提款日起息供分期，首三十六個月之利率按優惠利率減2%(P-2%p.a.)計算，第三十七個月至第六十個月之利率按優惠利率減1%(P-1%p.a.)計算；其後全期按優惠利率加1%(P+1%p.a.)計算，利率浮動。

買方及其擔保人(如有的話)須按賣方安排的財務公司的要求提供足夠文件以証明其還款能力，包括但不限於買方及其擔保人的收入證明及/或銀行紀錄。按揭貸款申請須由安排的財務公司獨立審批。安排的財務公司保留最終批核按揭貸款的決定權。

上文「淨樓價」一詞指住宅物業之樓價扣除第(4)(iii)(1)段所述的「提前成交現金回贈」(如有) 後的金額。

90% of purchase price : shall be paid by the Purchaser within 360 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, or within 14 days after the date of the Vendor's notification to the Purchaser in writing that the Vendor is in a position validly to assign the Property to the Purchaser, whichever is earlier.

(a) "designated bank"offer first mortgage loan, second mortgage loan will be offered by finance company(ies) arranged by the Vendor (the maximum amount of second mortgage loan offered shall not exceed 40% of the "Net Purchase Price", and the total amount of first mortgage loan and second mortgage loan offered shall not exceed 90% of the "Net Purchase Price"). Purchasers will have to pay monthly instalments and interest will be accrued starting from the day of drawdown and interest on second mortgage loan will be calculated at 2% below the Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P-2%p.a.) as quoted by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("the Best Lending Rate") from time to time for the first 36 months; and at 1% below the Best Lending Rate(P-1%p.a.) within the period from the 37th month to the 60th month; and thereafter will be calculated at 1% above the Best Lending Rate (P+1%p.a.), subject to fluctuation. The offer of second mortgage loan is subject to the "designated bank"offering the first mortgage loan mentioned above; or

(b) the Purchaser can apply to finance company(ies) arranged by the Vendor for mortgage loan, the loan amount shall not exceed 85% of the "Net Purchase Price". Purchasers will have to pay monthly instalments and interest will be accrued starting from the day of drawdown and interest on mortgage loan will be calculated at 2% below the Best Lending Rate (P-2%p.a.) from time to time for the first 36 months, and at 1% below the Best Lending Rate (P-1%p.a.) within the period from the 37th month to the 60th month; and thereafter will be calculated at 1% above the Best Lending Rate (P+1%p.a.), subject to fluctuation.

The Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any) shall upon request from the finance company(ies) as arranged by the Vendor provide sufficient documents to prove his/her/its repayment ability, including without limitation the provision of income proof and/or banking record of the Purchaser and his/her/its guarantor(s). The mortgage loan(s) shall be approved by the arranged finance company(ies) independently. The arranged finance company(ies) reserve(s) the final decision of the approval of mortgage loan(s).

The term "Net Purchase Price" above means the amount of the purchase price of the residential property after deducting the "Early Completion Cash Rebate" (if any) as set out in paragraph (4)(iii)(1).

(ii) 售價獲得折扣的基礎:
The basis on which any discount on the price is available:

1. 請參閱第(4)(i)段。
Please refer to paragraph (4)(i).

(iii) 可就購買該項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益:
Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the development:

1. 「提前成交現金回贈」優惠
"Early Completion Cash Rebate" Benefit

如選擇第(4)(i)段所述的(E)或(F)付款計劃之買方提前於買賣合約訂明的付款日期之前付清樓價，可根據以下列表獲賣方送出提前成交現金回贈優惠(「提前成交現金回贈」優惠):
Where the Purchaser chooses (E) or (F) payment plan stated in paragraph (4)(i) and settles the purchase price in advance of the date of payment specified in the agreement for sale and purchase, the Purchaser shall be entitled to an "Early Completion Cash Rebate" Benefit ("Early Completion Cash Rebate" Benefit) offered by the Vendor according to the table below:

「提前成交現金回贈」優惠列表
"Early Completion Cash Rebate" Benefit Table

提前成交日期 Date of early completion	「提前成交現金回贈」優惠金額 "Early Completion Cash Rebate" Benefit Amount
簽署臨時買賣合約後150天內 Within 150 days after signing of the preliminary agreement for sale and purchase	樓價1% 1% of the purchase price

備註Remarks:

i 買方須於提前成交後14日內，以書面向賣方提出申請「提前成交現金回贈」優惠。賣方會於收到通知並確認有關資料無誤後的30日內將「提前成交現金回贈」優惠付予買方。「提前成交現金回贈」優惠計算得出的金額皆以四捨五入至最接近的兩個小數位。
The Purchaser shall apply to the Vendor in writing for the "Early Completion Cash Rebate" Benefit within 14 days after completion of the purchase of the Property. The Vendor will pay the "Early Completion Cash Rebate" Benefit to the Purchaser within 30 days after the Vendor has received the written application and duly verified the relevant information. The amount of "Early Completion Cash Rebate" Benefit will be rounded to the nearest two decimal places.

ii 成交日期以賣方代表律師收到所有樓價款項日期為準。如提前成交現金回贈優惠列表中訂明的付清樓價期限的最後一日不是工作日，則該日定為下一個工作日。
The date of completion shall be the date on which all the purchase price is received by the Vendor's solicitors. If the last day of the period as set out in the Early Completion Cash Rebate Benefit Table is not a working day, the said day shall fall on the next working day.

2. 「恒地會」會員如直接經由「恒基物業代理有限公司」購入價單內住宅物業（並非經由其他地產代理公司中介成交 ），於簽契入伙後可獲贈24個月管理費。
（如買方為有限公司名義，其中一位董事必須為「恒地會」會員才可獲得此優惠。）
Any "Henderson Club" member who purchases any specified residential property in the price list of the development directly through Henderson Property Agency Limited (but not through the other estate agents) will be given management fees for the period of 24 months after the execution of the assignment of the residential property by the purchaser. (If a purchase is made in the name of a limited company, at least one of its directors must be a "Henderson Club" member in order to get this benefit.)

備註 : Note :

a. 買方於簽署正式買賣合約前，如需更改付款辦法，必須得賣方事先同意，並須在要求下繳付手續費$7,500及自付有關額外費用。
If a Purchaser wishes to change the payment terms before signing of the Formal Agreement for Sale and Purchase for whatever reasons, he must obtain the prior consent of the Vendor and pay an administrative fee of $7,500 upon demand and all related extra expenses.

b. 買方到自行聘用之律師行辦理購買物業手續所需之法律費用，歸由買方負責繳交。
The Purchaser shall be responsible to pay the legal charges of his own appointed solicitors in respect of the formalities for purchasing the property.

c. 有關該物業買賣之印花稅，概由買方支付。
All stamp duty chargeable in relation to the purchase of the Property shall be paid by the Purchaser(s) absolutely.

d. 若買方選用賣方所推薦之律師行為買方之代表律師直至交易完成，所有有關買賣合約及樓契之律師費用(除地契/公契印證費、註冊費、圖則費及其他實際支出款項由買方負責支付外)，均由賣方代買方支付。一切有關按揭及其他之費用，均由買方負責。除上述情況外，各方需自行負責己方的律師費用及支出。
If the Purchaser appoints the solicitors firm(s) recommended by the Vendor to represent the Purchaser until completion, the legal costs for the relevant Agreement for Sale and Purchase as well as the subsequent assignment (excluding costs of certified copies of title deeds, the deed of mutual covenant, registration fees, plan fees and other disbursements, which shall be borne by the Purchaser) will be borne by the Vendor. All expenses in relation to the mortgage or other matters will be borne by the Purchaser. Subject to the above, each party shall bear its own solicitors' fees and disbursements.

(5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事：
The vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development:

恒基物業代理有限公司	Henderson Property Agency Limited	香港置業(地產代理)有限公司	Hong Kong Property Services (Agency) Limited
中原地產代理有限公司	Centaline Property Agency Limited	云房網絡(香港)代理有限公司	Qfang Network (Hongkong) Agency Limited
美聯物業代理有限公司	Midland Realty (International) Limited	世紀21集團有限公司及旗下特許經營商	Century 21 Group Limited and Franchisees
利嘉閣地產有限公司	Ricacorp Properties Limited	領航地產有限公司	Vanguard Realty Limited
祥勝地產有限公司	Regal Hill Property Agency Company Limited		

請注意：任何人可委任任何地產代理在購買該項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。
Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為： *www.aquila-squaremile.com.hk*
The address of the website designated by the vendor for the development is:*www.aquila-squaremile.com.hk*